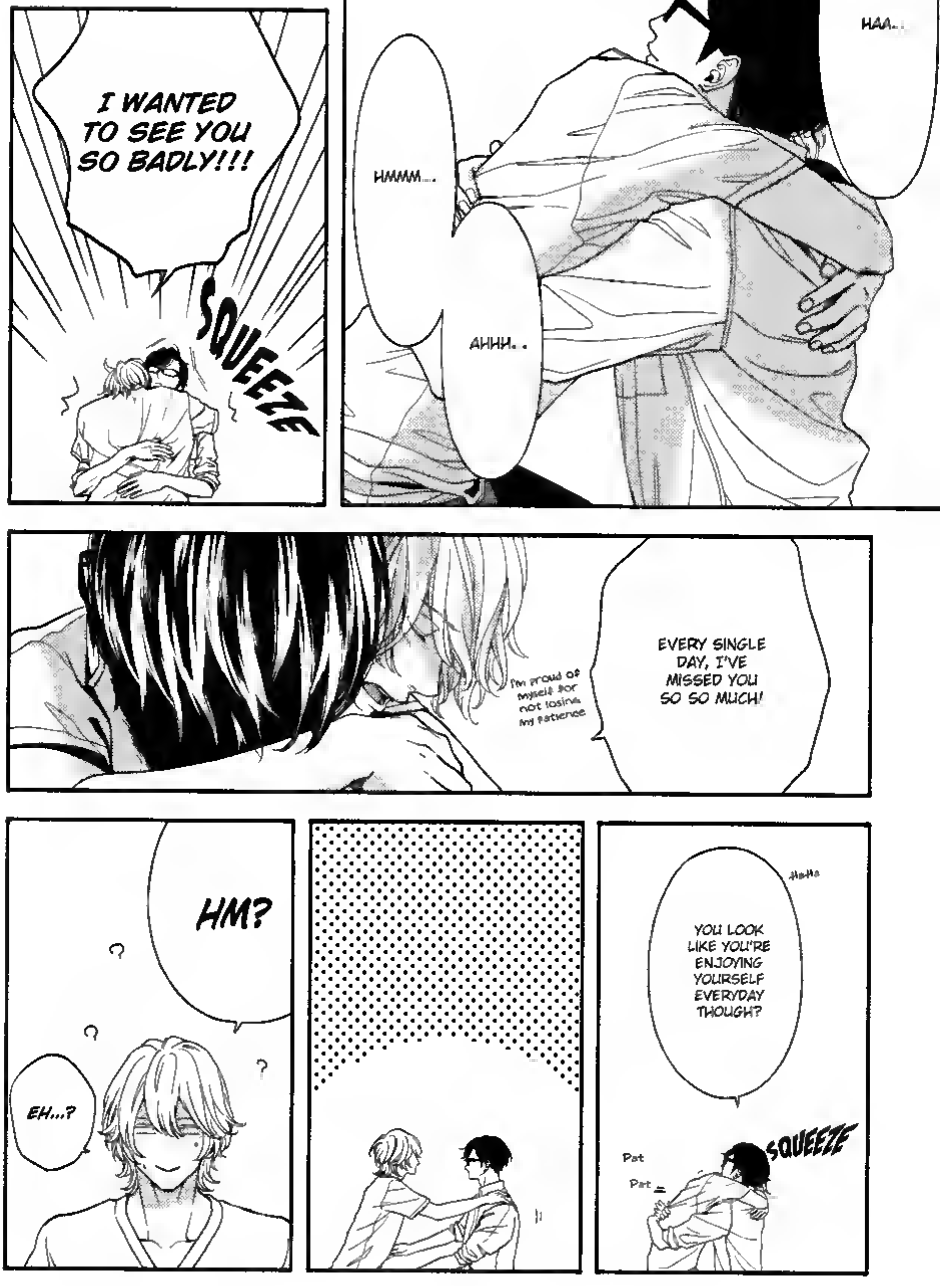
雪解けの恋

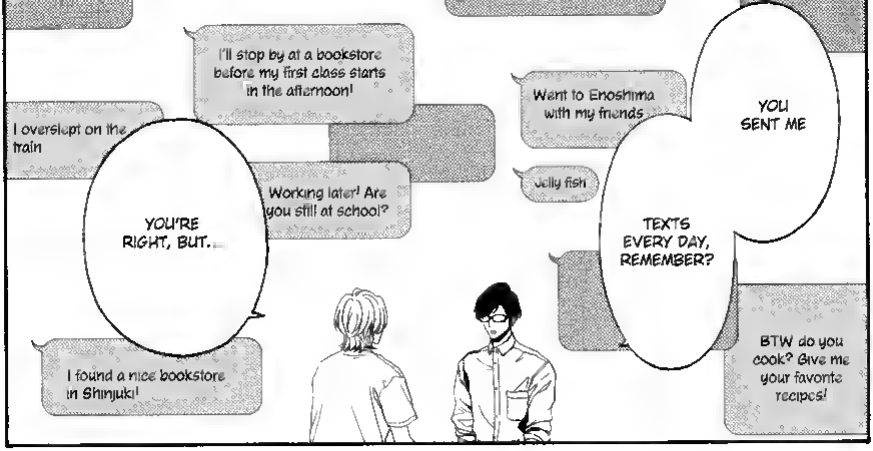
yukidoke no koi

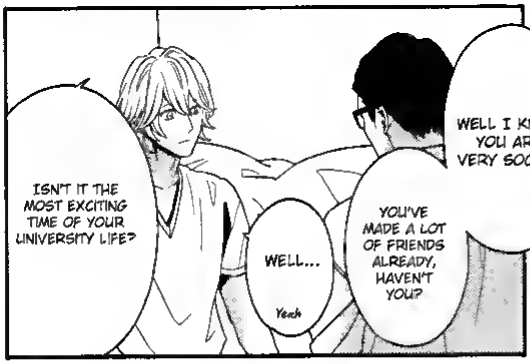
Yukidoke no Koi in Tokyo
I arrived.
I'm right after the ticket barrier
RIGHT AFTER THE TICKET...
BARRIER..

DO YOU WANT TO GO SOMEWHERE?
HMM...
CLINK
YEAH
Is earlier tea fine?
Anything is fine.
ARE YOU REALLY SURE YOU DON'T WANT TO GO ANYWHERE?
Here you go
I WANT TO GO EVERYWHERE WITH YOU.
IF YOU WANT TO, I HAVE SO MANY PLACES I'D LOVE TO GO
ANOTHER TIME...
SURE.
THEN ANOTHER TIME

WOULD YOU MIND
IF I HUG YOU?
HU...
HU...!
Hu?
RUMBLE...
HEY SENSEI.
HAHA!
GO AHEAD.


I WANTED TO SEE YOU SO BADLY!!!
SQUEEZE
HAA...
HMMM...
AHHH..
I'm proud of myself for not losing my patience
EVERY SINGLE DAY, I'VE MISSED YOU SO SO MUCH!
HM?
EH...?
HaHa
YOU LOOK LIKE YOU'RE ENJOYING YOURSELF EVERYDAY THOUGH?
Pat
Pat
SQUEEZE


I'll stop by at a bookstore before my first class starts in the afternoon!
I overslept on the train
Working later! Are you still at school?
YOU'RE RIGHT, BUT...
I found a nice bookstore in Shinjuku!
Went to Enoshima with my friends
Jelly fish
YOU SENT ME
TEXTS EVERY DAY, REMEMBER?
BTW do you cook? Give me your favorite recipes!


ISN'T IT THE MOST EXCITING TIME OF YOUR UNIVERSITY LIFE?
WELL...
Yeah
YOU'VE MADE A LOT OF FRIENDS ALREADY, HAVEN'T YOU?
WELL I KNOW YOU ARE VERY SOCIAL.

THIS ISN'T...

I WANT TO KNOW MORE ABOUT WHAT YOU'VE BEEN DOING.
WELL YOUR REPLIES ARE VERY SHORT, AREN'T THEY?

Huh?
THAT HAS NOTHING TO DO WITH ME MISSING YOU.

TO BE HONEST, I'D LOVE TO CALL YOU EVERY DAY.
FWUMP
BUT I STOP MYSELF.
I'LL BE HAPPY WITH ANY NEWS OR SILLY STUFF.
MAYBE SO BUT... YOU KNOW
...AS YOU KNOW I JUST GO BACK AND FORTH BETWEEN SCHOOL AND MY HOUSE...
go out on weekends
I don't

YOU MAY NOT FEEL LIKE THIS THOUGH.

kiss
BUT WHY DON'T YOU MISS ME JUST A LITTLE BIT MORE...
I WONDER IF I MAY BE ABLE TO THINK LIKE THAT WHEN I GROW UP.
Ahh... Haa
AFTER ALL, YOU SAID YOU WOULDN'T MISS ME EVEN WHEN WE LIVE APART.

Nn...
Nnnn...?
HOLD ON..
SENSE..
I FAILED
HUH?
YOU SENT ME TEXTS EVERYDAY LIKE THIS.

I REALLY MISSED YOU EVERYDAY.
I'LL TEXT YOU ABOUT MY CAMPUS LIFE FOR 365 DAYS!!!
SO TEXT ME BACK A LOT TOO!
I'LL MAKE YOU
AH...
PROMISE!!
MHMM..
MISS ME EVERY DAY
THE END

Yukidoke no Koi

itz

EXTRA
Yukidoke no Koi in Tokyo

chrima-scans.tumblr.com

SCANS
Johanna

CLEANING
Tiky

TRANSLATION
Aomadara

TYPESETTING
Chinko-san

PROOFREADER
Chinko-san

QUALITY CHECKING
Manel/Chinko-san

CHRIMA
SCANS GROUP

Chrima Scans
Searching for more helping hand!
> Japanese translators <
> Cleaners <
> typesetters <
If you can help contact us at: chrimascans@gmail.com
You can find us at: http://chrimascans.tumblr.com/